

## 補充資料

### 優婆耄多尊者

#### 《付法藏因緣傳》卷第三

又復尊者於過去世那由他劫，憂留茶山有辟支佛，與其同類五百人俱；諸仙人眾亦住山側；五百獼猴處在一面。時獼猴王發生大信深修善本。常採花果施辟支佛。復於一時緣覺之眾端坐思惟入于三昧。獼猴學之結跏趺坐。後辟支佛俱入涅槃。獼猴過花都無取相。挽衣推排亦不動搖。便知滅度深生悲惱。向山一面見諸仙人修大苦行：眠臥棘上、翹足<sup>1</sup>、倒懸、五熱炙身、投巖、赴火。獼猴即時收其灰棘，除棄糞土，牽足令舒。便於其前跏趺而坐。仙人見之怪其若此，尋學獼猴端坐繫念。無師自覺成辟支佛。便作是念：「今我得道由此獼猴。」即以香花而用供養。時獼猴王，憂波耄多是。為畜生時尚能覺悟。志甚點慧利智辯才。

逮至商那欲付其法。觀察耄多為生子耶。入定思惟知未出世。與諸比丘詣耄多舍，乃至漸少單己獨往。耄多問曰：「何獨無侶？」答言長者：「我無俸祿。有信出家乃見隨耳。」耄多復言：「吾樂世俗不能出家。若後生子當相奉給。」商那和修答曰：「善哉。」後生一子名阿失波耄多。年漸長大。往從索之。耄多答言：「唯有一子理無相與。若更生者必相奉給。」後復生子名難陀耄多。便往從索。答言尊者：「我今二子仰理生業。小者守護，大子聚斂家業。如是可得大富。以斯因緣不得相與。若生第三然後奉給。」商那和修知其二子與道無緣，亦不慙懃而往求索。

後生一子容貌端正，即字名曰憂波耄多。柔和善順，性好慈愍，聰慧辯才，其心弘廣。厥年十二，巧於市易。有來買者常多與之。商那和修觀其生未。知憂波耄多出世已久，即往其所而問之。言：「汝今入市。為當淨心？不淨心耶？」憂波耄多言：「何名淨心不淨心乎？」答言：「若心與貪癡合，名為不淨。若不與俱，是則名淨。」漸以方便教令繫念：「若起惡心，當下黑石。設生善念，下白石子。」即便如教，攝念不散。善惡心起，輒便投石。初黑偏多白者尠少。漸漸修習白黑正等。至滿七日心轉純淨。黑石都盡唯有白者。商那和修作是念言：「今此善心皆已滿足。遊觀時至可為說法。」即為宣說四聖真諦，應時逮得須陀洹道。

## 名相解釋

### 【優婆耄多】(佛學大辭典(丁福保))

(人名) Upagupta，又作優婆鞠多，優婆掘多，優波耄多，鄔波耄多，優婆耄提，鄔波級多，烏波屈多，烏波耄多，優波耄多等。譯曰大護，近藏，近護，小護等。

阿育王經七曰：「優波耄多，翻大護也。」西域記四曰：「鄔波耄多，此云近護。」

毘奈耶雜事四十曰：「鄔波笈多，此云小護。」

俱舍寶疏五曰：「鄔波耄多，此云近藏，佛涅槃後，一百年出，是阿育王門師。」

付法藏<sup>2</sup>之第五師，出於佛滅後二百年阿育王時。稱為無相佛。見賢愚經十三優婆耄提品，付法藏傳三，阿育王經六。

1 【翹足】外道見鶴翹一腳而立，而命終後卻升天，故學習鶴翹一腳而立，曰「翹足」。《瑜伽》卷二十二：「或一足住隨日而轉」。

2 【付法藏】如來滅後迦葉尊者結集法藏，二十年受持，付囑之於阿難，阿難付囑之商那和修，乃至展轉至於師子尊者，是為付法藏。付法藏因緣傳之所記者是也。(佛學大辭典(丁福保))

## 【異世五師】 (佛學大辭典(丁福保))

(雜名)阿育王傳於佛滅後傳化之師，揭五人：一摩訶迦葉，二阿難，三摩田提，四商那和斯，五優婆鞠多也。此中摩田提與商那和斯，同稟於阿難，同世之師也，故於付法藏傳二十三人之次第相承中不加之。然梁之僧祐<sup>3</sup>，撰薩婆多部記五卷（《出三藏記》卷十二），揭有部之資師相傳中次第此五師，嘉祥，南山，依之而立異世之五師。

嘉祥之三論玄義曰：「薩婆多部傳有異世五師，有同世五師。異世五師者：一迦葉，二阿難，三末田地，四舍那婆斯，五優婆掘多。此五人持佛法藏各得二十餘年，更相付屬，名異世也。」

南山之戒疏一上，亦揭阿育王傳之五師，中曰：「三師末田提，四師商那和修，並是阿難親承資奉。阿難將滅，以法付二人。田提道洽罽賓，和修化在中國，是則同時分地而王也。」

舍利弗問經曰：「我尋涅槃，大伽葉等當共分別為比丘比丘尼作大依止，如我不異，伽葉傳付阿難，阿難復付末田地，末田地復付舍那婆私，舍那婆私傳付優波笈多。」

止觀一上曰：「付法藏人，始迦葉終師子<sup>4</sup>二十三人，末田地與商那同時，取之則二十四人。」

【又】善見律二出傳戒之五師，即第三結集時正系派之傳統也。曰：「第一優波離 **Upāli**，第二馱寫拘 **Dāsaka**，第三須那拘 **Sonaka**，第四悉伽婆 **Sggava**，第五目犍連子帝須(巴) **Moggaliputtatissa Tissa**。此五師於閻浮利地，以律藏次第相付，不令斷絕，即至第三結集。」

## 【同世五師】 (佛學大辭典(丁福保))

(雜名)有部宗之相傳，佛滅後百年，異世第五師，優婆鞠多之下，有弟子五人。是曰同世五師。三論玄義曰：「同世五師者：一、曇無德，二、摩訶僧祇，三、彌沙塞，四、迦葉維，五、犢子部。」然大集經二十三，則為：一、曇摩鞠多，二、薩波若帝婆，三、迦葉毘部，四、彌沙塞部，五、波蹉富羅。此同世之五師，為律部之分派，上出者非師名，分派之名也。

3 【僧祐】 (人名)梁京師建初寺僧祐，律學之名匠也。出《出三藏記》、《釋迦譜》、《釋迦方誌》、《弘明集》等行於世。天監十七年寂，壽七十四。見高僧傳十一。唐南山律師為此師之後身云。見宋高僧傳道宣傳。(案：《佛祖統紀》卷二十九：「法師道宣。京兆錢氏。母夢梵僧語之曰。仁者所懷梁僧祐律師也。」)

4 《閱藏知津》卷第四十一：「復有比丘，名曰師子，為彌羅掘國王劍斬其頭，唯乳流出，相付法人，於是便絕。」(案：《付法藏因緣傳》：「時彼國王，名彌羅掘，邪見熾盛，心無敬信，於罽賓國毀壞塔寺，殺害眾僧。」)